



**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Land Projects and Communication System Support  
Division/Div des projets terrestres et support de  
systèmes de communication  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
8C2, Place du Portage, Phase III  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> LC4ISR ISTAR LC4ISR ISTAR	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8486-200731/E	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 008
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8486-200731	<b>Date</b> 2022-07-12
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$RA-055-28525	
<b>File No. - N° de dossier</b> 055ra.W8486-200731	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Daylight Saving Time EDT <b>on - le 2022-07-15</b> Heure Avancée de l'Est HAE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> Specified Herein - Précisé dans les présentes	
<b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Abdulkadir, Nadir	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 055ra
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 664-8121 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

**La présente modification vise à :**

Modifier la version française du document « Questions à l'industrie » qui a été publié en vertu de la modification 007. Cette modification ne s'applique qu'à la version française.

**Le document suivant fera partie de l'ébauche de la DR**

SUPPRIMER: Questions à l'industrie le document dans son intégralité.

INSÉRER: La version suivante en remplacement.

1. Le Canada vise à renforcer les relations avec sa population Autochtones. Il y a un certain nombre d'entreprises indigènes connues, qui pourraient fournir des matériaux et services de la qualité des sous-traitants. Dans quelle mesure l'industrie serait-elle disposée à s'engager à fournir du travail sous forme de matériel ou de services sous-traités aux entreprises des Premières nations?
2. Le Canada s'est engagé à se à mettre l'accent sur la diversité et l'inclusion. Comment l'industrie proposerait-elle de soutenir une main-d'œuvre diversifiée et inclusive?
3. Le Canada s'est engagé à atteindre ses objectifs de réduction des émissions de gaz à effet de serre de 2005 de 40 % d'ici 2030 pour les infrastructures. Comment l'industrie atteindra-t-elle ou dépassera-t-elle cet objectif environnemental pour l'installation d'ingénierie et d'intégration du système de systèmes ?
4. L'industrie voit-elle des défis avec l'approche de bases de paiement de la mise en œuvre du processus d'autorisation de tâches DND 626, sachant que le travail sera effectué de manière agile ? Veuillez expliquer.
5. Chacun des quatre (4) groupes fonctionnels aura un élément de coûts de « travail de base ». Quel est le coût total estimé par l'industrie par an (y compris les périodes d'option) sur la base des énoncés de travail qui ont été publiés ? Veuillez expliquer. À noter, une valeur peut être fournie pour un ou plusieurs des groupements fonctionnels.6. Si le Canada envisage de mettre en place des retenues sur l'un des contrats, quelles seraient les recommandations de l'industrie pour qu'ils soient annulés ?
6. Si le Canada envisage de mettre en place des retenues sur l'un des contrats, quelles seraient les recommandations de l'industrie pour qu'ils soient annulés ?

***Toutes les autres modalités et conditions de l'ébauche de la demande de propositions demeurent inchangées.***